



| PL 07/11        |             |                           | Da N.° serie                     | De No. Serie                  | Von Masch. Nr.           | From S/N                   |
|-----------------|-------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| <b>20711001</b> |             |                           |                                  |                               |                          |                            |
| POS             | P/N         | LEGENDA                   | DESCRIZIONE                      | DESCRIPTION                   | BESCHREIBUNG             | DESCRIPTION                |
| 01              | G06075-3001 | -                         | Cono diffusore                   | Embout conique                | Ausblaskonus             | Outlet cone                |
| 02              | G06077      | Ø 150                     | Raccordo camino                  | Raccord cheminée              | Schornsteinanschluss     | Chimney fitting            |
| 03              | G06079      | -                         | Pannello isolante                | Panneau d'isolation           | Isolierplatte            | Insulating panel           |
| 04              | G06301      | -                         | Camera di combustione            | Chambre de combustion         | Brennkammer              | Combustion chamber         |
| 05              | G06300-3001 | -                         | Carrozzeria superiore            | Carrosserie sup.              | Karosserie Oberteil      | Upper body                 |
| 06              | G06271-3001 | -                         | Carrozzeria inferiore            | Carrosserie inf.              | Karosserie Unterteil     | Lower body                 |
| 07              | G06065-9005 | SX                        | Staffa supporto carrozzeria      | Étrier support carrosserie    | Trägerbügel Karosserie   | Chassis support bracket    |
| 08              | G06088-9005 | DX                        | Staffa supporto carrozzeria      | Étrier support carrosserie    | Trägerbügel Karosserie   | Chassis support bracket    |
| 09              | E10692      | 200 W - 230V - 50Hz       | Motore                           | Moteur                        | Motor                    | Motor                      |
| 10              | E11246      | 6,3 µF                    | Condensatore                     | Condensateur                  | Kondensator              | Capacitor                  |
| 11              | G06217      | -                         | Staffa supporto motore           | Étrier support moteur         | Trägerbügel Motor        | Motor support bracket      |
| 12              | G06068-9005 | -                         | Supporto cavo elettrico          | Crochet câble d'alimentation  | Halterung Stromkabel     | Power cord support         |
| 13              | C30352      | Ø 15mm - Ø22 mm           | Passacavo                        | Protection cable              | Kabeldurchgang           | Cable protection           |
| 14              | G06070-3001 | -                         | Convogliatore aria               | Air collecteur                | Luftkollektor            | Air conveyer               |
| 15              | T10207      | Ø 300 18°                 | Ventola                          | Ventilateur                   | Lüfter                   | Fan                        |
| 16              | M20412      | U42-182 B                 | Piastrina serraggio              | Plaque serrage                | Anzugsscheibe            | Lock plate                 |
| 17              | P30165      | -                         | Griglia aspirazione              | Grille aspiration             | Ansauggitter             | Inlet grill                |
| 18              | I40328      | L = 300mm - 1/4" FF       | Tubo gasolio flessibile          | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe           |
| 19              | I40327      | L = 180mm - 1/4" FF       | Tubo gasolio flessibile          | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe           |
| 20              | C30729      | Ø12,5 - 14,5/6<br>CLIC120 | Fascetta                         | Bande                         | Schelle                  | Clip                       |
| 21              | I30414      | Ø6 - Ø8                   | Filtro                           | Filtre                        | Filter                   | Filter                     |
| 22              | I40326      | L = 85mm - 1/4" FF        | Tubo gasolio flessibile          | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe           |
| 23              | P20173-9005 | -                         | Maniglia                         | Poignée                       | Griff                    | Handle                     |
| 24              | C30361      | 15x30                     | Tappo copritubo                  | Bouchon tuyau                 | Schlauchstöpsel          | Pipe cap                   |
| 25              | G00309      | -                         | Quadro elettrico                 | Coffret électrique            | Schaltkasten             | El. control box            |
| 27              | P50129      | -                         | Copertura quadro elettrico       | Couverture coffret électrique | Abdeckung Schalttafel    | Control box cover          |
| 28              | C30372      | Ø 25,4mm - Ø34,9 mm       | Passacavo                        | Protection cable              | Kabeldurchgang           | Cable protection           |
| 29              | I30696      | L = 220mm                 | Pescante                         | Tuyau d'aspiration            | Ansaugrohr               | Suction pipe               |
| 30              | I30737      | 1/4" M - M12x1,75 M       | Raccordo ottone                  | Raccord laiton                | Messingfitting           | Brass fitting              |
| 32              | C30380      | M30x1,5                   | Tappo scarico serbatoio          | Bouchon de vidange réservoir  | Behälterablassstopfen    | Drain cap                  |
| 33              | P50130      | 42 l                      | Serbatoio gasolio                | Réservoir fuel                | Heizölbehälter           | Fuel tank                  |
| 34              | C30356      | Ø 76                      | Tappo serbatoio                  | Bouchon réservoir             | Behälterstopfen          | Tank cap                   |
| 35              | P20179-9005 | Ø 20                      | Assale                           | Essieu                        | Achse                    | Wheel axle                 |
| 36              | M20110      | Ø21 x Ø37 x 3             | Rondella                         | Rondelle                      | Unterlegscheibe          | Washer                     |
| 37              | C10543      | Ø 200 - Ø 20,5            | Ruota                            | Roue                          | Rad                      | Wheel                      |
| 38              | M20203      | Ø 20                      | Rondella elastica                | Clips de fixation             | Sprengring               | Elastic washer             |
| 39              | C10513-R    | Ø 200 - 250               | Copri ruota rosso                | Couvre roue rouge             | Radabdeckung rot         | Red wheel cover            |
| 40              | G06181      | -                         | Boccaglio                        | Gueulard                      | Brennerrohr              | Blast tube                 |
| 41              | E50109      | -                         | Termostato di sicurezza          | Thermostat de sécurité        | Sicherheitsthermostat    | Safety thermostat          |
| 42              | G06221      | -                         | Staffa supporto termostato       | Bride de fixation thermostat  | Trägerbügel Thermostat   | Thermostat support bracket |
| 43              | G06153      | -                         | Pannello quadro elettrico        | Panneau du coffret électrique | Schaltkastenplatte       | El. control box panel      |
| 50              | E40128      | REDGUN01 - 230V           | Apparecchiatura controllo fiamma | Disp. Contrôle flamme         | Flammenüberwachung       | Flame control box          |
| 51              | G06184      | -                         | Piastra supporto                 | Plaque support                | Montageplatte            | Support plate              |
| 52              | E10102-P    | I - 0 - II                | Interruttore bipolare            | Interrupteur                  | zweipoliger Schalter     | Switch                     |

| PL 07/11 |        |                            | Da N.° serie                 | De No. Serie               | Von Masch. Nr.            | From S/N               |
|----------|--------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------|
| 20711001 |        |                            |                              |                            |                           |                        |
| POS      | P/N    | LEGENDA                    | DESCRIZIONE                  | DESCRIPTION                | BESCHREIBUNG              | DESCRIPTION            |
| 53       | E20640 | 3P+T                       | Connettore presa             | Fiche thermostat           | Steckdose                 | Thermostat plug        |
| 54       | E20665 | -                          | Coperchio presa termostato   | Couvercle prise thermostat | Deckel Thermostatbuchse   | Thermostat plug cover  |
| 55       | E30448 | L = 1,5m - SCHUKO          | Cavo alimentazione elettrica | Câble d'alimentation       | Stromversorgungskabel     | Power cord             |
| 56       | E11030 | 230V                       | Lampada                      | Lampe                      | Lampe                     | Lamp                   |
| 57       | T20456 | SUNTEC CSV 30              | Pompa gasolio                | Pompe fuel                 | Heizölpumpe               | Diesel pump            |
| 58       | T20458 | SUNTEC<br>CSV 30 - 230 V   | Bobina elettrovalvola        | Bobine E. V.               | Spule Magnetventil        | Solenoid coil          |
| 59       | T20461 | SUNTEC CSV                 | Corpo elettrovalvola         | Corps électrovalve         | Magnetventilgehäuse       | Solenoid valve body    |
| 60       | I20104 | 1/4"M - 1/4"M              | Raccordo ferro               | Raccord fer                | Anschluss, Eisen          | Iron fitting           |
| 61       | E10698 | SIMEL                      | Giunto motore - pompa        | Accouplement moteur-pompe  | Motor/Pumpe-Kupplung      | Motor-pump coupling    |
| 62       | I20115 | 1/8"M - 1/8"M              | Raccordo ferro               | Raccord fer                | Anschluss, Eisen          | Iron fitting           |
| 63       | I40192 | L = 250mm<br>1/8"F - 1/8"F | Microtubo                    | Microtube                  | Feinschlauch              | Micropipe              |
| 64       | T20361 | DELAN<br>0,55 GPH 80° W    | Ugello gasolio               | Gicleur                    | Düse                      | Nozzle                 |
| 65       | I33007 | -                          | Raccordo portaugello         | Support gicleur            | Düsenhalter               | Nozzle support         |
| 67       | G06228 | -                          | Disco supporto bruciatore    | Bride brûleur              | Trägerscheibe Brenner     | Burner support disc    |
| 68       | I31034 | M14                        | Controdado ottone            | Contre-écrou laiton        | Kontermutter, Messing     | Brass lock nut         |
| 69       | E10248 | -                          | Elettrodo accensione         | Électrode allumage         | Zünderlektrode            | Ignition electrode     |
| 70       | G02078 | L = 1000 mm                | Cavo alta tensione           | Conn. câble                | Hochspannungskabel        | H.T. Cable connect.    |
| 71       | E40131 | GENIUS - L = 1 m           | Fotocellula                  | Photocell.                 | Fotozelle                 | Photocell              |
| 72       | E50327 | -                          | Supporto fotoresistenza      | Support photorésistance    | Halterung Photowiderstand | Photoresistor support  |
| 77       | E20418 | -                          | Protezione pulsante blocco   | Protection bouton d'arrêt  | Schutz Sperrschalter      | Stop button protection |
| 78       | E20671 | 6,3x0,8 mm                 | Morsettiera                  | Barrette de connection     | Klemmenleiste             | Terminal board         |
| 79       | G06183 | -                          | Serranda regolazione aria    | Tablier réglage air        | Luftregelklappe           | Air adjustment shutter |
| 80       | G01077 | -                          | Anello diffusore             | Diffusaire annulaire       | Stauscheibe               | Diffuser ring          |
| 81       | E10303 | 5x20 - 10A - T             | Fusibile                     | Fusible                    | Sicherung                 | Fuse                   |